



Entscheidung

Nr. / n. 438 vom / del 16.07.2026

determinazione

Personalamt

Allgäuer Kathrin: Verlängerung der befristeten Aufnahme als Sozialpädagogin (VII.ter Funktionsebene) mit einem Vollzeitarbeitsverhältnis mit 36 Wochenarbeitsstunden vom 01.09.2026 bis zum 31.08.2027.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026–2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026–2028;

Nach Einsicht in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 546/BA vom 18.12.2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan für das Jahr 2026 genehmigt wurde;

Festgestellt, dass der Bezirksausschuss mit besagtem Beschluss die Aufstellung der Verantwortlichen für die einzelnen Dienstbereiche genehmigt hat, welche die Zielsetzungen des Haushaltsvollzugsplanes, in Beachtung der ebenfalls genehmigten Durchführungsbestimmungen, mit eigener Entscheidung umsetzen können;

Festgestellt, dass es notwendig ist, eine Vollzeitstelle mit 36 Wochenarbeitsstunden als Sozialpädagoge/Sozialpädagogin (VII.ter Funktionsebene) in der Verwaltung des Sozialzentrums Trayah in Bruneck zu besetzen;

Festgestellt, dass die entsprechende Stelle im Stellenplan der Bezirksgemeinschaft Pustertal vorgesehen und verfügbar ist;

Festgestellt, dass es notwendig ist, diese Stelle in der Zwischenzeit provisorisch zu besetzen, um die Qualität und die Kontinuität des Dienstes zu gewährleisten;

Nach Einsichtnahme in die Rangordnungen von Personal der folgenden Berufsbilder: Pflegehelfer/innen (IV. Funktionsebene), Sozialbetreuer/innen (V. Funktionsebene), Sozialpädagoge/innen (VII.ter Funktionsebene) und Soziologen/innen/Pädagogen/innen (VIII. Funktionsebene), genehmigt mit Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 27/BA vom 27.01.2026;

Nach Einsichtnahme in das Gesetz Nr. 55/2024 betreffend der Errichtung des Berufsalbums für Pädagogen und Sozialpädagogen;

Festgestellt, dass der Direktor der Sozialdienste mit Frau Allgäuer Kathrin ein Auswahlgespräch durchgeführt hat und dass er diese für die benötigten Aufgabenbereiche als geeignet befunden hat;

In der Erwägung, Frau Allgäuer Kathrin, welche in der genannten Rangordnung als geeignet aufscheint, vom 01.09.2026 bis zum 31.08.2027 als Sozialpädagogin (VII.ter Funktionsebene) mit einem Vollzeitarbeitsverhältnis mit 36 Wochenarbeitsstunden befristet aufzunehmen;

Nach Einsichtnahme in den Antrag um Einschreibung in das oben genannte Berufsalbum der gegenständlichen Bediensteten, der beim zuständigen Landesgericht Bozen abgegeben wurde;

Ufficio personale

Allgäuer Kathrin: prolungamento dell'assunzione provvisoria quale educatrice sociale (VII ter qualifica funzionale) con un rapporto di lavoro a tempo pieno con 36 ore lavorative settimanali dal 01/09/2026 al 31/08/2027.

Visto il documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026–2028;

visto il bilancio di previsione 2026 – 2028;

vista la deliberazione della Giunta Comprensoriale n. 546/BA del 18/12/2025 con la quale è stato approvato il piano esecutivo di gestione per l'anno 2026;

dato atto che con la deliberazione citata la Giunta Comprensoriale ha approvato l'elenco dei responsabili per i singoli servizi ai quali compete l'adozione di proprie determinazioni in osservanza degli obiettivi del piano esecutivo di gestione e nel rispetto delle disposizioni di attuazione a loro volta approvate;

accertata la necessità di dover occupare un posto a tempo pieno con 36 ore lavorative settimanali di un/un' educatore/educatrice sociale (VII ter qualifica funzionale) presso l'amministrazione del centro sociale Trayah a Brunico;

constatato che il relativo posto è previsto ed è disponibile nella pianta organica della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria;

ritenuto opportuno occupare nel frattempo provvisoriamente tale posto per garantire la qualità e la continuità del servizio;

viste le graduatorie per il personale per i seguenti profili professionali: operatori/operatrici socio-sanitari (IV qualifica funzionale), operatori/operatrici socio-assistenziali (V qualifica funzionale), educatori/educatrici sociali (VII ter qualifica funzionale) ed operatori laureati/operatrici laureati in scienze sociali (VIII qualifica funzionale), approvate con deliberazione n. 27/BA del 27/01/2026;

vista la legge n. 55/2024 riguardante l'istituzione dell'albo professionale dei pedagogisti e degli educatori professionali socio-pedagogici;

constatato che il direttore dei servizi sociali ha effettuato con la signora Allgäuer Kathrin un colloquio di selezione e che ha dichiarato la stessa idonea per le mansioni richieste;

in considerazione di assumere provvisoriamente la signora Allgäuer Kathrin, che risulta essere idonea nella relativa graduatoria, in qualità di educatrice sociale (VII ter qualifica funzionale) con un rapporto di lavoro a tempo pieno con 36 ore lavorative settimanali dal 01/09/2026 al 31/08/2027;

vista la richiesta di domanda d'iscrizione al predetto albo professionale della suddetta dipendente, che è stata depositata presso il competente Tribunale di Bolzano;



Bezirksgemeinschaft Pustertal
Comunità Comprensoriale Valle Pusteria
Comunità Comprensoriala Val de Puster

Festgestellt, dass sich das genannte Berufsalbum derzeit noch im Aufbau befindet und somit die abgegebene Einschreibung in das Album erst behandelt und entschieden werden muss und somit die Bedienstete Frau Allgäuer Kathrin mit Vorbehalt und unter der Bedingung einer positiven Behandlung des gestellten Antrages um Eintragung in die Berufskammer bzw. einer effektiven Eintragung in die Berufskammer, vom 01.09.2026 bis zum 31.08.2027 befristet aufgenommen wird und im Falle einer Ablehnung des Antrages um Eintragung in die Berufskammer bzw. Nichteintragung in die Berufskammer, gegenständliche befristete Beauftragung automatisch als aufgelöst gilt;

Festgestellt, dass sich Frau Allgäuer Kathrin erneut bereit erklärt hat, die ihr angebotene befristete Stelle in der Verwaltung des Sozialzentrums Trayah in Bruneck anzunehmen;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personaldienstordnung;

Nach Einsicht in den Art. 18 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 betreffend die befristeten Arbeitsverträge;

Nach Einsicht in den Art. 7 des L.G. vom 20.03.1991, Nr. 7 (Ordnung der Bezirksgemeinschaften), abgeändert mit Art. 9 des L.G. Nr. 10/2010, laut welchem bezüglich der dienstrechtlichen Stellung der Bediensteten der Bezirksgemeinschaften, außer jener des Generalsekretärs, die Landesgesetze im Bereich Personal anzuwenden sind;

Nach Einsicht in den Art. 9, Abs. 4 des L.G. vom 19.05.2015, Nr. 6 (Personalordnung des Landes);

Nach Einsichtnahme in den Art. 27 des D.LH. vom 02.09.2013, Nr. 22 betreffend die befristete Aufnahme in den Landesdienst;

Nach Einsichtnahme in das D.LH. vom 23.11.2015, Nr. 29, betreffend die Änderung der Verordnung über die Aufnahme in den Landesdienst hinsichtlich der „Befristeten Aufnahme und deren Beschränkungen“;

Nach Einsicht in den Art. 34 des L.G. Nr. 7/2015 (Teilhabe und Inklusion für Menschen mit Behinderung), abgeändert mit Art. 19 des L.G. Nr. 11/2015;

Nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 und in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;

Festgehalten, dass die dem Erlass dieses Aktes vorausgehenden Ermittlungen es erlauben die Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, zu bestätigen;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

constatato che l'albo professionale predetto attualmente si trova in fase di attuazione e che le iscrizioni effettuate in tale albo devono essere ancora trattate e decise e, pertanto, la dipendente signora Allgäuer Kathrin viene assunta a tempo determinato dal 01/09/2026 al 31/08/2027 con riserva e a condizione che la richiesta di iscrizione all'albo professionale viene accolta ovvero dell'effettiva iscrizione all'albo professionale, e in caso di negazione della richiesta di iscrizione nell'albo professionale ovvero di una non iscrizione all'albo professionale, la presente assunzione a tempo determinato si scioglie automaticamente;

constatato che la signora Allgäuer Kathrin si è dichiarata nuovamente disponibile ad accettare il posto provvisorio offertole presso l'amministrazione del centro sociale Trayah a Brunico;

visto il vigente ordinamento del personale;

visto l'art. 18 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015 riguardante i contratti di lavoro a tempo determinato;

visto l'art. 7 della L.P. 20/03/1991, n. 7 (Ordinamento delle Comunità comprensoriali), modificato dall'art. 9 della L.P. n. 10/2010, ai sensi del quale per la disciplina dello stato giuridico dei dipendenti delle Comunità comprensoriali, con eccezione di quello del segretario generale, si osservano le disposizioni delle leggi provinciali in materia di personale;

visto l'art. 9, comma 4 della L.P. 19/05/2015, n. 6 (Ordinamento del personale della Provincia);

visto l'art. 27 del D.P.G.P. del 02/09/2013, n. 22, concernente l'assunzione a tempo determinato all'impiego provinciale;

visto il D.P.G.P. del 23/11/2015, n. 29, concernente modifiche al regolamento di esecuzione sull'accesso all'impiego provinciale per quanto riguarda le "assunzioni a tempo determinato e relativi limiti";

visto l'art. 34 della L.P. n. 7/2015 (Partecipazione e inclusione delle persone con disabilità), modificato dall'art. 19 della L.P. n. 11/2015;

visto il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 ed il Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015;

ritenuto che l'istruttoria preordinata all'emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la correttezza di questo atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente;

visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;

entscheidet

der leitende Beamte des Personalamtes

il dirigente dell'ufficio personale

determina



1. Frau Allgäuer Kathrin wird vom 01.09.2026 bis zum 31.08.2027 als Sozialpädagogin (VII.ter Funktionsebene) mit einem Vollzeitarbeitsverhältnis mit 36 Wochenarbeitsstunden befristet aufgenommen.
 2. Frau Allgäuer Kathrin wird mit Vorbehalt und unter der Bedingung einer positiven Behandlung des gestellten Antrages um Eintragung in die Berufskammer bzw. einer effektiven Eintragung in die Berufskammer befristet aufgenommen und im Falle einer Ablehnung des Antrages um Eintragung in die Berufskammer bzw. Nichteintragung in die Berufskammer, wird die gegenständliche befristete Beauftragung automatisch aufgelöst.
 3. Frau Allgäuer Kathrin wird dem Dienst in der Verwaltung des Sozialzentrums Trayah in Bruneck zugewiesen.
 4. Das Arbeitsverhältnis wird mit einem eigenen Arbeitsvertrag geregelt.
 5. Der Bediensteten wird eine wirtschaftliche Behandlung, wie aus beiliegender Aufstellung hervorgeht, zuerkannt.
 6. Die Ausgaben der Kostenstelle 4004 "VW Trayah Brun-
eck " anzulasten.
 7. Hinsichtlich der Differenzen gegen diese Maßnahme wird auf die Bestimmungen des Gesetzes Nr. 183 vom 04.11.2010 (Arbeitsbegleitgesetz) verwiesen.
 8. Die Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit dieses Aktes wird im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, bestätigt.
 9. Gegenständliche Entscheidung wird laut Art. 5, Absatz 1 der geltenden Satzung am Tag der Veröffentlichung vollstreckbar. Sie wird am 16.07.2026 auf der digitalen Amtstafel (www.bezirksgemeinschaftpustertal.it) für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.
 10. Jede Bürgerin und jeder Bürger kann innerhalb der gesetzlichen Fristen Rekurs bei den gerichtlichen Instanzen einreichen.
 11. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241 und gemäß Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bestätigt.
1. La signora Allgäuer Kathrin viene assunta provvisoria-
mente in qualità di educatrice sociale (VII ter qualifica
funzionale) con un rapporto di lavoro a tempo pieno
con 36 ore lavorative settimanali dal 01/09/2026 al
31/08/2027.
 2. La signora Allgäuer Kathrin viene assunta, con riserva,
a tempo determinato e a condizione che la richiesta di
iscrizione all'albo professionale viene accolta ovvero
dell'effettiva iscrizione all'albo professionale, e in caso
di negazione della richiesta di iscrizione nell'albo pro-
fessionale ovvero di una non iscrizione all'albo profes-
sionale, la presente assunzione a tempo determinato si
scioglie automaticamente.
 3. La signora Allgäuer Kathrin viene assegnata al servizio
presso l'amministrazione del centro sociale Trayah a
Brunico.
 4. Il rapporto di lavoro viene disciplinato mediante un
contratto di lavoro individuale.
 5. Alla dipendente viene attribuito un trattamento econo-
mico come risulta dall'allegato.
 6. Di imputare le spese al centro di costo 4004 "Amm.
Trayah Brunico".
 7. Riguardo le controversie concernenti il presente prov-
vedimento si rimanda alle disposizioni della legge n.
183 del 04/11/2010 (collegato lavoro).
 8. Di attestare la regolarità e correttezza del presente at-
to ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185
del Codice degli enti locali della Regione autonoma
Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella
forma vigente.
 9. Ai sensi dell'art. 5, comma 1 dello statuto vigente la
presente determinazione diventa esecutiva alla data
della pubblicazione. Viene pubblicata il 16.07.2026 per
10 giorni consecutivi sull'albo pretorio digitale ([www.-
comprensoriovallepusteria.it](http://www.-comprensoriovallepusteria.it)).
 10. Ogni cittadina ed ogni cittadino può presentare ricorso
innanzi agli organi giurisdizionali entro i termini di leg-
ge.
 11. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo
provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di inte-
resse ai sensi dell'art. 6-bis della legge 7 agosto 1990,
n. 241 ed ai sensi dell'art. 12/bis della legge provincia-
le 22 ottobre 1993, n. 17.



Bezirksgemeinschaft **Pustertal**
Comunità Comprensoriale **Valle Pusteria**
Comunità Comprensoriala **Val de Puster**

Der Leitende Beamte des Personalamtes - Il dirigente dell'ufficio personale

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

PREINDL Christof

Buchhalterische Ordnungsmäßigkeit

Sichtvermerk über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird

Die Leiterin des Finanzdienstes

regolarità contabile

visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria

La responsabile del servizio finanziario

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

MAURER Martina